



AVVISO DI CONFERIMENTO DI COLLABORAZIONE

prot. n. 716/2021 - rep. n. 82/2021 del 30/04/2021

(riservato al personale dipendente dell'Università di Roma "La Sapienza")

VISTO lo Statuto dell'Università "La Sapienza" emanato con decreto rettorale n.3689 del 29.10.2012, prot. n. 0068595, e pubblicato sulla G.U. – Serie Generale n.261 dell'8.11.2012;

VISTO il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con DR n. 982 del 30.03.2015, aggiornato con DR n. 64 del 13.01.2016;

VISTA la legge 165/2001, in particolare l'art. 7, c. 6, che disciplina i conferimenti di incarichi di lavoro autonomo, di natura occasionale;

VISTO il D. LGS 75/2017 che ha apportato modifiche all'art. 7 del D. Lgs. 165/2001;

VISTA le circolari della Funzione Pubblica nn. 3/2017 e 1/2018;

VISTA la richiesta di attivazione di una procedura per conferimento di tre incarichi di lavoro autonomo, riguardanti la realizzazione di edizioni digitali e traduzioni di testi latini medievali e umanistici descrittivi la città di Roma, presentata dal Prof. Maurizio Campanelli.

CONSIDERATO che è fatto obbligo alle amministrazioni accertare, preliminarmente, l'indisponibilità oggettiva delle figure professionali che necessitano per l'attività sopraindicata;

VISTO l'art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo, emanato con D.R. n. 1645/2019 del 29/05/2019;

SI RENDE NOTO

che il Dipartimento di Lettere e Culture Moderne intende conferire tre incarichi per lo svolgimento delle seguenti prestazioni:

OGGETTO DELLE PRESTAZIONI

Realizzazione di edizioni digitali e traduzioni di testi latini medievali e umanistici descrittivi la città di Roma. Gli incaricati dovranno preparare edizioni di testi latini dal XII al XV secolo, lavorando su manoscritti e stampe antiche. I testi saranno opere letterarie e storiografiche, di cui non ci sono ancora edizioni critiche, cosa che rende necessario il ricorso a manoscritti e stampe antiche. È prevista la redazione di un succinto apparato di commento ai singoli testi. Preparata l'edizione dei testi latini, gli incaricati dovranno inserire le codifiche e prepararli per l'inserimento nel sito web Linking Evidence.



MODALITÀ OPERATIVE

La prima parte del lavoro consisterà in collazioni di manoscritti e stampe antiche, confrontando i testi con le edizioni fornite nei quattro volumi del *Codice topografico della città di Roma*, opera di Giuseppe Valentini e Roberto Zucchetti. La seconda parte del lavoro sarà dedicata all'allestimento del testo con le note d'apparato. La terza parte sarà dedicata alla marcatura dei testi, in maniera tale da consentirne il caricamento e la fruibilità nel sito web di Linking Evidence

OUTPUT PREVISTI

Edizioni digitali e traduzioni di testi latini medievali e umanistici che descrivono la città di Roma, i suoi luoghi, le sue chiese, i suoi monumenti. Redazione di apparati esegetici. Taggatura e caricamento dei testi e delle note di apparato e di commento nel sito web Linking Evidence.

REQUISITI D'AMMISSIONE ALLA VALUTAZIONE:

Laurea magistrale o v.o. in Lettere

COMPETENZE DEI PRESTATORI

Esperienza di lavoro editoriale ed esegetico su testi medievali e umanistici. Ottima conoscenza della lingua latina e della metrica. Solide competenze in paleografia e codicologia latine, sia per l'ambito delle scritture tardomedievali che per quelle di prima età moderna. Competenze di incunabolistica e storia del libro a stampa antico. Esperienze di lavoro come redattore di testi scientifici e testi medievali e umanistici.

TERMINE DELLE PRESTAZIONI

Ciascuna prestazione dovrà essere ultimata entro il tempo massimo di 30 giorni.

PUBBLICAZIONE

Il presente avviso sarà pubblicato sul sito web dell'Ateneo dal 30/04/2021 al 07/05/2021.

Coloro i quali sono interessati alla collaborazione dovranno far pervenire alla Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Lettere e Culture Moderne, entro il termine sopra indicato, la propria candidatura con allegato curriculum vitae e parere favorevole del responsabile della struttura di incardinazione.

Roma, 30/04/2021

F.to Il Responsabile Amministrativo Delegato
Dott.ssa Cinzia Turi

F.to Il Direttore
Prof. Giovanni Solimine